

[1756] Mai 24., Paris

A

SCHREIBEN VON [OBERST UND MARECHAL DE CAMP RODOLPHE] DE CASTELLA AN [GARDEHPTM. BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, "BRYGADIE ES ARMEE DU ROY [LUDWIG XV.] ... [ETC.] RUE NEUVE DU LUXEMBOURG", PARIS

"La datte de ma Commission [de colonel - das Regiment Castella dient von 1756-1792 -] que vous m'avé demandé [für den Code militaire?] ... est du 14 Mars [1756].¹ souvené vous je vous prie que vous m'avé promis 80 jettons de L'accademie [=Académie? des Jnscriptions et Belles Lettres? in Paris, wo Zurlauben Mitglied war]² et que je suis tres sincerement ... votre amy ...".

Es folgen einige Notizen von Beat Fidel Zurlauben:

"[Anton Sebastian] **Reding** Colonel en meme tems [- Redings Ernennung zum Oberst erfolgte am 20. März 1756³, dessen Regiment dient von 1756 bis 1763 -]"

"M.^r [Oberst Jean-François] **Monnin** mort le mercredi trois jours après le travail. agé de 84 ans.⁴ le 17. mars 1756 [enterré?] a [l'église] S^t Eustache [à Paris]."

1) s. Pinard/Chronologie V 646f

2) s. Meier/Zurlaubiana 265ff

3) s. Pinard/Chronologie VII 440f

4) Andern Quellen wie etwa dem HBLs V 134 zufolge starb Monnin im Alter von 81! Jahren.

Original, Siegel flachgedrückt
AH 108, 297-298 - Blatt 297^v und 298^r leer

1758 April 7., Den Haag

A

SCHREIBEN¹ VON [OBERSTLT. UND MARECHAL DE CAMP LOUIS-AUGUSTE-AUGUSTIN COMTE] D'AFFRY² AN BARON [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, "BRIGADIER DES ARMEES DU ROY [LUDWIG XV.] CAPITAINE DANS SES GARDES SUISSES, RUE DE LUXEMBOURG", PARIS

"Je vous Suis tres obligé ... de la part que vous avés bien voulu me donner de la nouvelle grace [- Zurlauben hatte am 28. März 1758 die Survivance auf die Kompagnie seines Onkels, Gardeoberst **Beat Franz Plazidus** Zurlauben, im Garderegiment bekommen -]³ que Le Roy vient de

vous accorder, et je vous prie d'être persuadé de la part Sincère que je prendrai toujours a ce qui vous arrivera d'heureux.
 j'attens avec une vraie impatience les ouvrages [die 3 Bände der Mémoires et Lettres de Henri I^{er} Duc de Rohan etc. (Paris 1758) sowie den 1. Band des Code militaire (Paris 1758) gemeint] que vous venés de publier: J'accepte avec reconnoissance l'offre que vous m'en faites, et je vous prie de vouloir bien les faire porter chez Mad.^e Geoffrin, qui me les enverra par la premiere occasion.
 on ne peut pas faire un usage plus précieux de son tems, que vous ne faites du vôtre, et nous vous devons tous beaucoup sur le choix que Vous avés fait dans le genre de travail qui vous occupe.
 Agréez les Sentimens d'amitié et d'attachement avec lesquels J'ai L'honneur d'etre ...".

- 1) Das Adressschildchen ist auf Blatt 302^v aufgeklebt.
- 2) Bezüglich der sehr umfangreichen Korrespondenz zwischen d'Affry und Zurlauben s. Meier/Zurlaubiana 312f sowie "Briefwechsel" 503f.
- 3) s. Castella/Gardes-Suisses 377

Original, Siegel flachgedrückt - AH 108, 301-302 - Blatt 302 leer

164

[1]757 Dezember 21., [Abtei] Muri

A

SCHREIBEN VON P. JOHANN BAPTIST WIELAND [AN GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN]¹

"Jnstantes Verbi Jncarnati ferias [d.h. die Weihnachtstage] Tibi undequaque auspiciatissimas felicemque Subsequi anni ingressum dum viscerosissimo voto hisce adgratulor: Benignissimum Numen ardentius insimul flagito, ut Te omnigena inque Seram canitiem continua felicitate perfundat, mihique adeo diutissime hospitem conservent.

Jam vero ne grave feras Perill.^{ri} ac Generos.^{me} Domine! quod nonnulla te rogem, qui Tibi forsitan molesta fuerint: Praesumpsi de tua bonitate, eo quidem fidentius, quod rem litterariam, quam Summopere amas, concernant.

Legi nuper magno meo comodo in opere quodam praestantissimo quod nuper [1755] Parysijs sub hoc rubro prodijt: Nouveau traité de Diplomatiq^{ue} ... par Deux Benedictins [- René-Prosper Tassin und Jean-Baptiste Baussonnet, beides Konventualen der Abtei Blancs-Manteaux in Paris -] de la Congregation de S. Maur a Paris chez Guillaume De[s]prez rue S. Jacques, à S. Prosper et aux trois Vertus. legi in quam in hoc opere tomo 2. pag 210. in margine inferiori columna 1.^{ma} D. [Jean] Mabillon